



Info Colibris

Juin 2025

Mot de la direction

Chers parents,

Nous voici rendus au dernier mois de cette année scolaire. Ce furent dix mois riches en événements et en situations d'apprentissage variées, tant en classe qu'à l'extérieur de l'école. Je veux en profiter pour remercier tous les acteurs qui contribuent à faire de notre école un milieu vivifiant. Merci aux élèves, aux enseignants, au personnel de soutien, aux intervenants et aux bénévoles pour leur contribution à la vie de l'école. Un merci tout particulier à vous les parents qui soutenez nos actions et encouragez vos enfants.

Il reste une vingtaine de jours d'école, mais il est important que les élèves demeurent tout autant motivés par leurs tâches scolaires. C'est le dernier sprint, il faut garder le cap!

Bonne lecture de cette Info Colibris!

Mme Syndie



English parents will find the headings translated and can use [DeepL](#) to get more information on each topic.

Changement aux Hot Lunches pour juin / June Hot Lunches Changes

Comme annoncé précédemment, le service de repas chauds les mardis, mercredis et jeudis va changer en raison de l'arrêt du fournisseur précédent.

Voici les nouveautés qui débiteront la semaine du 2 juin:

Mardis et jeudis - des sushis de Minato Sushi seront disponibles

Mercredi (et vendredi) - des pizzas de Fresh Slice seront ajoutées les mercredis.

 Horaire hebdomadaire mis à jour :

- Lundi – Sandwichs Subway (inchangé)
- Mardi – Sushis de Minato Sushi (nouveau)
- Mercredi – Pizzas de Fresh Slice (nouveau)
- Jeudi – Sushis de Minato Sushi (nouveau)
- Vendredi – Pizzas de Fresh Slice (inchangé)

Calendrier du mois de juin / June Calendar

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
2	3	4	5	6
Dernière semaine pour emprunter des livres de la bibliothèque				
Assemblée du mois			Thé des bénévoles	
9	10	11	12	13
Dernière semaine pour retourner les livres à la bibliothèque				
		Sortie D02 à la bibliothèque municipale de Marpole	13 h - Spectacle de fin d'année Vente de gâteaux	
16	17 Sortie D03 à la piscine	18  13 h 15 - Cérémonie des finissants	19	20  Activité sportive
23	24 6e année à Jules Verne	25	26 Dernière journée d'école Fin des classes à 11 h 48	27

Activité sociale de l'APÉ / PAC Social Activity

Le dimanche 22 juin, l'APÉ organise une activité sociale. Consultez vos courriels pour joindre le groupe WhatsApp créé pour cet événement **et vous inscrire pour l'activité.**

Informations importantes / Important Information

Fin des classes / Last Day of Class

La dernière journée de classe est le 26 juin. Cette journée-là, les classes se terminent à 11 h 48. Nous espérons que les élèves seront avec nous jusqu'à la fin. Si votre enfant doit s'absenter, merci de nous en aviser.

Bulletin final / Final Report Card

Le bulletin final sera envoyé aux parents le **jeudi 26 juin** par le portail familial de MyEducation BC. Vous recevrez également dans le sac de votre enfant, son autoévaluation des compétences essentielles.

2025-2026 - Inscriptions pour le service d'autobus / Bus Registration

Pour s'assurer d'avoir une place dans l'autobus, les parents ont jusqu'au 15 juillet pour inscrire leur(s) enfant(s) pour ce service gratuit.

À noter que l'inscription au service du transport scolaire doit se faire chaque année.

Merci de vous rendre à l'adresse: <https://transport.csf.bc.ca/> et de suivre les indications.

Informations pour septembre 2025 / September 2025 Information

À la mi-juin et en août, une lettre sera envoyée à tous les parents avec les informations nécessaires pour la rentrée. Vous y trouverez entre autres, les items suivants

- calendrier scolaire (déjà disponible sur le site Internet);
- horaire de l'école;
- organisation scolaire;
- liste du personnel;
- et bien plus...

Activités à venir en juin / June Upcoming Activities

Semaine À l'école à vélo / Bike to School Week

L'école des Colibris participe à nouveau cette année à la semaine **À l'école à vélo** en partenariat avec HUB Cycling. Nous aurons un peloton qui remontera la rue Ontario à partir du Village Olympique. Merci à M. Sylvain qui s'est offert de pédaler avec les élèves matin et soir. Cette semaine-là, le petit déjeuner sera offert tous les jours pour les élèves qui pédaleront jusqu'à l'école.

L'organisation du peloton s'adresse aux élèves de 3e à 6e année, mais tous les élèves qui veulent marcher ou venir à l'école à vélo avec leurs parents sont invités à le faire. Chaque jour, nous compilerons le total des élèves qui ont bougé pour venir à l'école ou pour retourner à la maison sur un grand tableau.



Spectacle de l'école en après-midi / *Afternoon End-of-year Show*

Le spectacle de musique de fin d'année aura lieu le **jeudi 12 juin à 13 h**. Les parents sont invités à venir à l'école pour le spectacle de fin d'année.

Levée de fonds pour les activités des finissants de 6e / *Fundraising for Grade 6 Graduation*

Le **12 juin**, après le spectacle, les élèves de 6e année vendront des gâteaux et autres délices.

=> **Tous les parents qui le désirent peuvent contribuer à la préparation de la nourriture.** <=
Sans noix, sans arachides - Merci d'indiquer la liste des ingrédients.

Les parents qui ne peuvent pas assister au spectacle pourront envoyer de l'argent à l'école pour que leur enfant puisse acheter des items. Si vous le désirez, vous pouvez faire parvenir l'argent à l'avance au secrétariat en le mettant dans une enveloppe identifiée au nom de votre enfant. Nous nous chargerons de lui remettre au moment de la vente.

Cérémonie des finissants 6e année et maternelle / *Grade 6 and Kindergarten Graduation*

La cérémonie des finissants de 6e année et de la maternelle se tiendra le **mercredi 18 juin** à compter de **13 h 15**.

Rencontre des futurs parents de maternelle / *Future Kindergarten Parent Meeting*

Une rencontre d'information se tiendra le **lundi 9 juin de 18 h à 19 h** pour les parents des futurs élèves de maternelle. Les parents pourront joindre la réunion par Zoom.

Activité sportive et journée thématique / *Theme and Sports Day*

Le 20 juin, nous aurons une grande activité sportive à l'école. Nous vous contacterons plus tard avec plus de détails.

Assemblée de fin d'année / *End-of-the-year Assembly*

Nous tiendrons la dernière assemblée de l'année le jeudi 26 juin en matinée.

Ce n'est qu'un au revoir / *Goodbyes*

Le **26 juin à 11 h 48**, c'est la fin des classes et le début des vacances pour nos élèves!

Bilan des activités du mois de mai / May Activities

Clubs à l'école



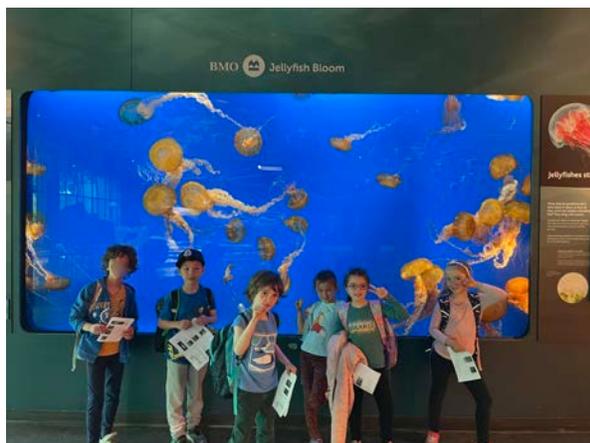
Sortie 4e,5e et 6e à l'escalade



Journée spéciale 3e



Sortie D01 et D02 à l'aquarium



Informations de l'APÉ / PAC News

(Association des Parents d'Élèves / Parent Advisory Council)

Procès-verbaux / Minutes

Vous trouverez les procès-verbaux des rencontres de l'APÉ à cette adresse:

<https://colibris.csf.bc.ca/parents-eleves/ape-constitution/proces-verbaux/>

Groupe Facebook des parents de l'école / Parents Facebook Group

L'APÉ a un groupe sur Facebook à travers lequel plusieurs informations et rappels sont transmis. Les parents sont invités à rejoindre ce groupe privé «École des Colibris» en demandant l'accès et en précisant le nom de l'enseignant de votre enfant.

Bénévoles recherchés / Looking For Volunteers

L'APÉ est à la recherche de parents bénévoles qui désirent s'impliquer pour le programme des repas chauds. Merci de contacter l'APÉ à colibrisape@gmail.com

Nous recherchons actuellement des bénévoles pour nous aider dans les tâches liées au programme de repas chauds, telles que la saisie des informations sur les menus et l'envoi des commandes. Dans le passé, ces tâches étaient partagées par trois bénévoles, mais elles sont désormais prises en charge par une seule personne, ce qui complique la gestion de l'ensemble.

Les volontaires se partageront les tâches ci-dessous :

- Saisir le menu et les prix dans la page d'administration des repas chauds (une fois par an)
- Configurer l'horaire dans la page d'administration (3 ou 4 fois par an)
- Télécharger les commandes et les étiquettes, et les envoyer à l'un des fournisseurs de nourriture (une fois par semaine)
- Communiquer avec le fournisseur, l'école et les parents selon les besoins.

Si vous êtes disponible pour aider, veuillez contacter shinowanabe@hotmail.com. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter.

Service de garde La Marelle

Inscriptions pour 2025-2026 / 2025-2026 Registration

Les inscriptions sont ouvertes pour le Service de garde La Marelle pour l'année scolaire à venir. Pour plus d'informations, merci de consulter le site <https://sdglamarelle.ca/> ou de contacter la personne responsable à info@sdglamarelle.ca

